

# Fish freezings and stocks

NOVEMBER 1976



# Congélations et stocks de poisson

NOVEMBRE 1976

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

## FISH FREEZINGS AND STOCKS

## CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

NOVEMBER - 1976 - NOVEMBRE

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

February - 1977 - Février  
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 59—No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source : Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products	
1. Canada .....	6
2. Newfoundland .....	12
3. Maritime Provinces .....	16
4. Quebec .....	20
5. Ontario .....	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories .....	28
7. British Columbia .....	32

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada .....	6
2. Terre-Neuve .....	12
3. Provinces des Maritimes .....	16
4. Québec .....	20
5. Ontario .....	24
6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	28
7. Colombie-Britannique .....	32

#### PROJECT

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

#### AVANT-PROJET

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1<sup>er</sup> mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	—	276	(1)	315	131	169
Fillets — Filets .....	1,083	611	19,445	27,381	3,069	2,639	5,226
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	528	617	22,298	38,296	3,391	2,309	4,528
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	65	(1)	1,990	(1)	553	706	778
Fillets — Filets .....	118	(1)	3,219	(1)	1,016	473	567
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	92	118	2,660	2,364	926	1,717	917
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	19	(1)	1,625	(1)	483	249	609
Fillets — Filets .....	4,498	1,859	37,117	45,592	3,523	2,609	4,918
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	449	216	6,154	7,899	677	456	1,387
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	14	14	(1)
Fillets — Filets .....	310	137	5,581	4,933	2,163	1,456	1,369
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	93	58	1,378	1,388	1,170	658	707
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	11	21	343	350	531	211	261
Fillets — Filets .....	2	3	58	46	98	28	30
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	4	(1)	17	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	--	8,179	7,563	2,531	5,619	6,237
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	1	(1)	(1)	126	434	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	175	(1)	29	59	63
Blocks — Blocs .....	—	(1)	(1)	(1)	65	(1)	(1)
Other — Autres .....	35	—	168	1	293	33	(1)
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	8	4	3
Fillets — Filets .....	140	52	1,442	1,692	160	B5	223
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	26	34	114	408	38	30	71
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillé .....	(1)	18	(1)	(1)	54	27	31
Fillets — Filets .....	1,537	471	4,917	4,635	3,002	1,585	2,205
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	555	563	6,859	5,022	2,708	2,277	1,919
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé .....	—	--	125	(1)	16	19	(1)
Fillets — Filets .....	4,707	572	49,880	45,722	3,518	2,724	5,043
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	178	61	1,177	1,604	189	140	373
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	64	(1)	179	82	80
Fillets — Filets .....	137	160	5,386	5,269	937	791	1,479
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	29	24	1,315	3,243	153	260	498
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	299	409	675	3,790	985	373	321
Fillets — Filets .....	123	415	1,638	4,106	285	1,395	1,253
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	114	33	1,994	1,424	700	227	436
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	373	890	629
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	309	750	533
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	257	276	115
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	55	42	49
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	595	931	953
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	2,801	4,062	30,878	39,709	563	730	541

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Conclued - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	1,143	1,145	20,540	42,366	1,135	1,722	3,419
Fillets - Filets .....	3,468	3,525	(1)	29,094	5,226	2,918	3,860
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	322	112	2,102	3,105	958	1,169	2,541
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	50	98	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	375	98	7,130	10,307	2,134	4,604	6,423
Fillets - Filets .....	-	--	(1)	(1)	3	6	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	46	(1)	(1)	21	82	(1)
Salmo:							
Dressed - Habillé .....	66	11	9,023	9,201	1,711	5,387	6,146
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	65	12	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	79	(1)	4,546	(1)	649	582	721
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	--	1,116	1,126	184	272	288
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	330	(1)	53	91	131
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	52	30	7,645	6,510	2,188	2,466	3,217
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	(1)	19	24	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	32	4	1,458	1,335	605	608	729
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	21	28	757	3,153	368	162	279
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	625	217	32,005	31,632	8,000	14,296	17,934
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	175	(1)	(1)	(1)	1,323	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	54	(1)	(1)	(1)	167	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	152
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2,828	1,501
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	1,869	3,226	36,327	39,014	4,971	1,932	3,134
Fillets - Filets .....	43	8	18,927	994	120	138	476
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	122	498	5,241	4,656	144	555	402
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	25,541	19,475	332,276	403,296	56,778	60,585	77,933

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite.

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	104	22	1,711	2,130	1,201	564	1,037
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	2	(1)	1,075	412	437	530
Meat — Chair .....	5	2	1,994	2,059	974	956	994
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	883	530	(1)	12,312	638	1,404	1,698
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	72	32	733	1,842	94	111	123
Shrimps — Crevettes .....	116	262	2,057	2,638	1,765	2,691	2,547
Other shellfish — Autres coquillages .....	55	14	11,540	5,515	478	409	3,912
Shellfish — Total — Coquillages .....	1,235	864	18,035	27,571	5,562	6,572	10,841
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillet — Filets .....	22	29	839	712	279	169	240
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	28	34	233	199	77	51	49
Fillet — Filets .....	28	(1)	240	(1)	91	41	57
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	91	59	37	23	38
Fillet — Filets .....	—	—	—	2	79	15	10
Salmon — Saumon:							
Fillet — Filets .....	45	(1)	428	(1)	112	147	119
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	35	(1)	270	(1)	226	206	193
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	8	130	117	1,403	181	57	56
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	166	193	2,218	2,375	1,082	709	762
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	498	194	5,594	4,214	2,613	1,578	3,230
Mackerel — Maquereau .....	871	80	6,425	6,788	4,764	3,347	6,559
Squid — Encornet .....	42	59	4,308	6,439	2,045	1,859	3,742
Capelin — Capelan .....	—	—	782	99	367	143	229
Other — Autres .....	43	8	603	1,345	519	245	195
Animal feed — Aliments pour animaux .....	773	457	22,595	8,665	2,583	2,197	2,456
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	2,227	798	40,307	27,550	12,891	9,369	16,411
All types — Total — Tous genres .....	29,169	21,330	392,836	460,792	76,313	77,235	105,947

See footnote(s) at end of Table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	—	126	(1)	143	59	77
Fillets — Filets .....	491	277	8 820	12 420	1 392	1 197	2 370
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	239	280	10 114	17 371	1 538	1 047	2 054
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	29	(1)	902	(1)	251	320	353
Fillets — Filets .....	54	(1)	1 460	(1)	461	215	257
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	42	54	1 207	1 072	420	779	416
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	9	(1)	737	(1)	219	113	276
Fillets — Filets .....	2 040	843	16 836	20 680	1 598	1 183	2 230
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	204	98	2 791	3 583	307	207	629
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	6	6	(1)
Fillets — Filets .....	141	62	2 532	2 238	981	660	621
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	42	26	625	629	531	298	321
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	5	10	156	159	241	96	118
Fillets — Filets .....	1	1	26	21	44	13	7
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	2	(1)	8	(1)	3
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	--	3 710	3 431	1 148	2 549	2 829
Fletches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	--	(1)	(1)	57	197	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	79	(1)	13	27	29
Blocks — Blocs .....	—	(1)	(1)	(1)	29	(1)	(1)
Other — Autres .....	16	—	76	--	133	15	(1)
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	4	2	1
Fillets — Filets .....	64	24	654	767	73	39	101
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	12	15	52	185	17	14	32
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillé .....	(1)	8	(1)	(1)	24	12	14
Fillets — Filets .....	697	214	2 230	2 102	1 362	719	1 000
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	252	255	3 111	2 278	1 228	1 033	870
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé .....	—	--	57	(1)	7	9	(1)
Fillets — Filets .....	2 135	259	22 625	20 739	1 596	1 236	2 287
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	81	28	534	728	86	64	169
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	29	(1)	81	37	36
Fillets — Filets .....	62	73	2 443	2 390	425	359	671
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	13	11	596	1 471	69	118	226
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	135	186	306	1 719	447	169	146
Fillets — Filets .....	56	188	743	1 862	129	633	568
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	52	15	905	646	318	103	198
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	169	404	285
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	140	340	242
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	117	125	52
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	25	19	22
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	270	422	432
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	1 270	1 842	14 006	18 012	301	331	245

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	518	519	9 317	19 217	515	781	1 551
Fillets — Filets .....	1 573	1 599	(1)	13 197	2 370	1 324	1 751
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	146	51	953	1 408	435	530	1 153
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	23	44	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	170	44	3 234	4 675	968	2 088	2 913
Fillets — Filets .....	—	--	(1)	(1)	1	3	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	21	(1)	(1)	10	37	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	30	5	4 093	4 174	776	2 444	2 788
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	29	5	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	36	(1)	2 062	(1)	294	264	327
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	--	506	511	83	123	131
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	150	(1)	24	41	59
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	24	14	3 468	2 953	992	1 119	1 459
Fillets — Filets .....	(1)	—	(1)	(1)	9	11	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	15	2	661	606	274	276	331
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	9	13	343	1 430	167	73	127
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacific .....	284	99	14 517	14 349	3 627	6 484	8 135
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	(1)	79	(1)	(1)	(1)	600	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	24	(1)	(1)	(1)	76	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	—	69
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1 283	681
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	(1)	—	—	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	848	1 463	16 479	17 696	2 255	876	1 422
Fillets — Filets .....	20	4	8 585	451	54	63	216
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	54	227	2 377	2 112	65	252	182
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	11 585	8 834	150 718	182 933	25 752	27 482	35 347

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
	metric — tonnes — métriques						
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	47	10	776	966	545	256	470
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	1	(1)	488	187	198	240
Meat — Chair .....	2	1	904	934	442	434	451
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	401	240	(1)	5 585	289	637	770
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	33	15	332	836	43	50	56
Shrimps — Crevettes .....	53	119	933	1 197	801	1 221	1 155
Other shellfish — Autres coquillages .....	24	6	5 234	2 502	217	186	1 774
Shellfish — Total — Coquillages .....	560	392	8 179	12 508	2 524	2 982	4 916
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	10	13	381	323	127	77	109
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	13	15	106	90	35	23	22
Fillets — Filets .....	13	(1)	109	(1)	41	19	26
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	41	27	37	10	17
Fillets — Filets .....	—	—	—	1	36	7	5
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	20	(1)	194	(1)	51	67	54
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	16	(1)	122	(1)	103	93	88
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	3	59	53	636	82	26	25
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	75	87	1 006	1 076	492	322	346
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Haréng .....	226	88	2 537	1 911	1 185	716	1 465
Mackerel — Maquereau .....	395	36	2 914	3 079	2 161	1 518	2 975
Squid — Encornet .....	19	27	1 954	2 921	928	843	1 697
Capelin — Capelan .....	—	—	355	45	166	65	104
Other — Autres .....	20	4	274	610	235	111	88
Animal feed — Aliments pour animaux .....	350	207	10 249	3 930	1 172	997	1 114
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	1 010	362	18 283	12 496	5 847	4 250	7 443
All types — Total — Tous genres .....	13 230	9 675	178 186	209 013	34 615	35 036	48 052

(1) Confidential, included with "other". — Confidential, inclus avec "autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See page 5, paragraph 4. — Voir page 5 au paragraphe 4.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year-to date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	-	(1)	(1)	153	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	331	281	10,204	15,195	1,067	1,036	2,208
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	249	305	15,613	30,493	1,545	579	1,956
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	3,681	1,393	27,220	35,864	1,539	1,076	2,210
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	287	150	4,556	6,580	287	299	876
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	1	(1)	66	(1)	2	4	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	2	1	44	35	4	(1)	12
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	11	(1)	324	(1)	24	13	45
Fillets - Filets .....	--	1	32	(1)	9	5	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	-	2	(1)	2	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	-	-	1	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	95	(1)	753	(1)	104	52	194
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	26	34	97	400	24	30	69
Pollock - Gobége:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	2	5	55	(1)	11	3	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	(1)	48	(1)	4	5	9
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	1,885	158	22,665	22,247	1,471	635	1,317
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	23	1	533	(1)	42	24	62
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	(1)	7	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	77	50	4,436	4,024	456	133	656
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	20	(1)	1,226	(1)	55	202	424
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	14	58	1,161	906	281	208	400
Fillets - Filets .....	2	46	28	1,166	31	15	29
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	9	28	338	4,168	84	26	41
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	x	x	x	x	148	29	82

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	829	852	2,852	3,451	560	601	577
Fillets - Filets .....	1,036	1,825	5,123	(1)	1,722	1,823	2,959
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	x	81	1,243	(1)	203	557	1,367
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	(1)	20	(1)	75
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	-	24	(1)	-	-	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	155	1,064	3,849	233	1,126	376
Fillets - Filets .....	-	6	33	8,386	24	28	105
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	64	301	3,629	1,798	66	352	402
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	8,900	5,789	105,331	139,562	10,178	8,861	16,464
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	15	(1)	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	--
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	26	27	1,732	6,761	274	32	3,633
Shellfish - Total - Coquillages .....	130	27	1,747	6,761	446	32	3,633
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	(1)	-	-	--
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	x	x	(1)	x	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	-	x	20	x	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	x	x	x	6	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	62	x	x	1,656	670	1,429
Mackerel - Maquereau .....	373	3	2,379	1,323	410	264	1,090
Squid - Encornet .....	24	x	4,211	x	1,700	1,243	2,890
Capelin - Capelan .....	-	-	782	99	366	142	228
Other - Autres .....	-	x	-	x	-	x	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	276	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	600	x	x	x	4,408	x	x
All types - Total - Tous genres .....	9,630	5,956	126,503	157,000	15,038	11,231	25,800

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen salmon) - Poissons de mer congelés (non compris les saumons froids et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	-	(1)	(1)	69	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	150	127	4 628	6 892	484	470	1 002
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	113	138	7 082	13 831	701	263	887
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	1 670	632	12 347	16 268	698	488	1 002
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	130	68	2 067	2 985	130	136	397
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	--	(1)	30	(1)	1	2	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1	--	20	16	2	(1)	3
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	5	(1)	147	(1)	11	6	23
Fillets - Filets .....	--	--	15	(1)	4	2	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	-	1	(1)	1	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	-	-	--	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	43	(1)	342	(1)	47	24	88
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	12	15	44	181	11	14	31
Pollack - Gobere:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	1	2	25	(1)	5	1	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	(1)	22	(1)	2	2	4
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	855	72	10 281	10 091	667	288	597
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	10	--	242	(1)	19	11	28
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	(1)	3	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	35	23	2 012	1 825	207	60	298
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	9	(1)	556	(1)	25	92	192
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	6	26	527	411	127	94	181
Fillets - Filets .....	1	21	13	529	14	7	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	4	13	153	1 891	38	12	19
Partions, sticks, etc., - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites .....	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	x	x	x	x	67	13	37

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	376	386	1 294	1 565	254	273	262
Fillet - Filets .....	470	828	2 324	(1)	781	827	1 342
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	x	37	564	(1)	92	253	620
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habilé .....	-	-	x	(1)	9	(1)	34
Smeelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	-	11	(1)	-	-	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	70	483	1 746	106	511	171
Fillet - Filets .....	-	3	15	3 804	11	13	48
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	29	137	1 646	816	30	160	182
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	4 037	2 626	47 777	63 304	4 616	4 022	7 466
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	7	(1)	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	--
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	12	12	786	3 067	124	15	1 648
Shellfish - Total - Coquillages .....	59	12	793	3 067	202	15	1 648
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillet - Filets .....	-	-	-	(1)	-	-	--
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	x	x	(1)	x	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	-	x	9	x	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	x	x	x	-	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	28	x	x	751	304	648
Mackerel - Maquereau .....	169	1	1 079	600	186	120	494
Squid - Encornet .....	11	x	1 910	x	771	564	1 311
Capelin - Capelan .....	-	-	355	45	166	64	103
Other - Autres .....	-	x	-	x	-	x	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	125	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	272	x	x	x	1 999	x	x
All types - Total - Tous genres .....	4 368	2 702	57 381	71 214	6 821	5 094	11 700

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 30 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	20	(1)
Fillets — Filets .....	626	190	7,536	(1)	810	619	1,400
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	212	(1)	5,657	(1)	834	1,019	1,620
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Oressed — Habillés .....	(1)	—	484	(1)	43	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	589	293	6,362	(1)	524	483	816
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	147	(1)	1,216	(1)	275	154	243
Haddock — Églefin:							
Oressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	309	128	5,513	4,856	1,813	972	957
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	91	57	1,333	1,350	847	366	518
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	16	6	—	(1)	7
Fillets — Filets .....	2	(1)	26	(1)	9	(1)	4
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	1	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	--	3	—	—
Fillets — Filets .....	30	(1)	631	(1)	55	26	26
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	15	(1)	14	—	(1)
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	1,535	443	4,861	4,471	2,799	1,488	2,030
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	555	474	6,811	4,430	2,343	1,669	1,497
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	--	—	(1)	(1)	--	—	—
Fillets — Filets .....	1,861	(1)	17,259	(1)	1,369	1,512	3,069
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	—	336	(1)	10	29	194
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	11	11	92	(1)	16	29	35
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	4	—	71	114	23	20	33
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	300	232	707	972	156	181	233
Fillets — Filets .....	48	110	811	38,226	196	55	152
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	223	258	1,288	8,330	573	22	311
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	1,613	(1)	131	306	(1)
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	66	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	132	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	--
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	197	249	203
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1,120	1,922	11,143	17,139	408	348	618
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	(1)	(1)	(1)	(1)	306	282	245
Fillets — Filets .....	(1)	(1)	12,027	(1)	3,388	807	725
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	(1)	31	849	1,133	381	218	758
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	16	51	—

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces — Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pé- lagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique							
Chum, dressed — Kéta, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Coho, dressed — Coho, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified (all forms) — Non classé (toutes formes) .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	—	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	246	(1)	1,174	(1)	342	77	99
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	139	—
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	152
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1,314
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	389	3,413	20,061	28,328	1,259	2,907	121
Fillets — Filets .....	2,466	1,516	117	20,019	94	20	192
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	6	190	1,134	2,815	22	196	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	10,770	9,268	109,144	132,189	19,322	14,396	17,572
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	39	—	946	(1)	673	(1)	258
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	(1)	709	(1)	116	134	209
Meat — Chair .....	5	(1)	1,592	(1)	607	240	450
Scallops — Pétuncles:							
Unbreaded — Non panés .....	882	518	9,795	(1)	537	(1)	1,362
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	69	(1)	669	(1)	52	(1)	57
Other shellfish — Autres coquillages .....	5	33	305	17,422	111	1,478	284
Shellfish — Total — Coquillages .....	1,000	551	14,016	17,422	2,096	1,852	2,620
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	29	823	706	96	(1)	117
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddock) — Habillé (finnan haddock) .....	—	—	91	x	6	13	26
Fillets — Filets .....	—	—	—	x	—	—	—
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	x	x	(1)	(1)	39	(1)	112
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	3	15	245	521	96	205	24
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	x	x	1,159	1,288	237	218	279
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	59	(1)	1,871	(1)	546	551	1,376
Mackerel — Maquereau .....	498	77	4,042	5,465	4,354	(1)	5,467
Other — Autres .....	19	15	409	4,212	632	3,770	884
Animal feed — Aliments pour animaux .....	173	x	7,409	3,949	1,667	1,757	2,024
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	13,731	13,626	7,199	6,078	9,751
All types — Total — Tous genres .....	12,567	10,107	138,050	164,525	28,854	22,544	30,222

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	9	(1)
Fillets - Filets .....	284	86	3 418	(1)	367	281	635
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	96	(1)	2 566	(1)	378	462	735
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	-	220	(1)	20	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	267	133	2 886	(1)	238	219	370
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	67	(1)	552	(1)	125	70	110
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	140	58	2 501	2 203	822	441	434
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	41	26	605	612	384	166	235
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	7	3	-	(1)	3
Fillets - Filets .....	1	(1)	12	(1)	4	(1)	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	--	-	-	-	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	--	1	-	-
Fillets - Filets .....	14	(1)	286	(1)	25	12	12
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	7	(1)	6	-	(1)
Pollock - Gobere:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	696	201	2 205	2 028	1 270	675	921
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	252	215	3 089	2 009	1 063	757	679
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	--	-	(1)	(1)	--	-	-
Fillets - Filets .....	844	(1)	7 829	(1)	621	686	1 392
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	-	152	(1)	5	13	88
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	5	5	42	(1)	7	13	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	2	-	32	52	10	9	15
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	136	105	321	441	71	82	106
Fillets - Filets .....	22	50	368	17 339	89	25	69
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	101	117	584	3 778	260	10	141
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites .....	(1)	(1)	732	(1)	59	139	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	30	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	60	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	--
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	89	113	92
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	508	872	5 054	7 774	185	158	280
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	(1)	(1)	(1)	(1)	139	128	111
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	5 455	(1)	1 537	366	329
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	(1)	14	385	514	173	99	344
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	7	23	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Smoked, dressed - Kéta, habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes) .....	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Solets(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	112	(1)	533	(1)	155	35	45
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	63	--
Worlfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	69
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	596
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	176	1 548	9 100	12 849	571	1 319	55
Fillets .....	1 119	688	53	9 080	43	9	87
Bloks and slabs - Blocs et dalles .....	3	86	514	1 277	10	89	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	4 885	4 204	49 507	59 960	8 764	6 530	7 971
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	18	-	429	(1)	305	(1)	117
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	(1)	322	(1)	53	61	95
Meat - Chair .....	2	(1)	722	(1)	275	109	204
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	400	235	4 443	(1)	244	(1)	618
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	31	(1)	303	(1)	24	(1)	26
Other shelffish - Autres coquillages .....	2	15	138	7 902	50	670	129
Shellfish - Total - Coquillages .....	454	250	6 358	7 902	951	840	1 188
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillet - Filets .....	x	13	373	320	44	(1)	53
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	41	x	3	6	12
Fillets - Filets .....	-	-	-	x	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	x	(1)	(1)	18	(1)	51
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	1	7	111	236	44	93	11
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	x	526	584	108	99	127
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	27	(1)	849	(1)	248	250	624
Mackerel - Maquereau .....	226	35	1 833	2 479	1 975	(1)	2 480
Other - Autres .....	9	7	186	1 911	287	1 710	401
Animal feed - Aliments pour animaux .....	78	x	3 361	1 791	756	797	918
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	6 228	6 181	3 265	2 757	4 423
All types - Total - Tous genres .....	5 700	4 584	62 618	74 627	13 088	10 226	13 708

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec  
TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	85	(1)	111	61	60
Fillets — Filets .....	126	(1)	1,705	(1)	847	700	1,268
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	67	(1)	1,028	(1)	741	469	613
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	125	(1)	1,162	(1)	604	617	719
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	13	(1)	183	(1)	40	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	10
Fillets — Filets .....	—	(1)	2	(1)	244	234	218
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	(1)	(1)	433	112	117
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	1	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	80	159	159
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	21	—	—
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	819	(1)	9,394	(1)	454	384	472
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	7	(1)	104	(1)	6	(1)	(1)
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	5	(1)	312	(1)	164	259	371
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	5	—	18	(1)	13	—	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	17	10	600	1,104	51	54
Fillets — Filets .....	15	599	57	5,612	251	599	645
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	130	6	2,101	464	641	468
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	x	x	x	x	107	365	279
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	x	x	x	(1)	543	237
Raw, breaded — Crues, panées .....	x	—	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	90	352	294
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	x	—	(1)	—	—
Other — Autres .....	x	x	x	x	274	354	176
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	—	—	—	46	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	1,002	(1)	(1)	—	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	—	—	x	(1)	(1)	162	166
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	x	(1)	(1)	60	25

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre	October 31 31 Octobre	
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	141	198	164
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	126	50	50
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	21	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	37
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	250	112	91
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	-	-	-	-	538	360	342
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	152	(1)	103
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	17	383	117	23
Fillets - Filets .....	-	-	-	963	8	33	62
Block and slabs - Bloc et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	x	x	26,801	7,175	6,612	6,868
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	-	-	x	(1)	64	67	54
Lobsters - Homards .....	-	-	x	(1)	(1)	(1)	334
Scallops - Pétuncles:							
Unbreaded - Non panés .....	x	-	x	(1)	59	115	140
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	x	-	(1)	(1)	13
Shrimps - Crevettes .....	x	x	x	(1)	841	1,096	1,129
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	2,428	471	479	125
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	1,826	2,428	1,435	1,757
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	x	-	x	x	(1)	15	24
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	66	(1)	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	--	x	x	119	43	35
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	--	x	x	185	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëttes:							
Herring - hareng .....	-	-	304	429	--	x	x
Other - Autres .....	-	-	4	92	x	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	-	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	-	x	x	79	x	x
All types - Total - Tous genres .....	x	2,652	31,865	29,817	8,874	8,496	8,809

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec — Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	39	(1)	50	28	27
Fillets — Filets .....	57	(1)	773	(1)	384	318	575
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	30	(1)	466	(1)	336	213	278
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	57	(1)	527	(1)	274	280	326
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	6	(1)	83	(1)	18	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	5
Fillets — Filets .....	—	(1)	1	(1)	111	106	99
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	(1)	(1)	196	51	53
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	1	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	36	72	68
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	10	—	—
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	371	(1)	4,261	(1)	206	174	214
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	3	(1)	47	(1)	3	(1)	(1)
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	2	(1)	141	(1)	74	117	168
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2	—	8	(1)	6	—	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	8	4	269	501	23	24
Fillets — Filets .....	7	272	26	2 543	114	272	293
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	59	2	948	210	291	212
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	x	x	x	x	49	166	127
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	x	x	x	(1)	246	108
Raw, breaded — Crues, panées .....	x	—	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	41	160	133
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	x	x	(1)	—	—
Other — Autres .....	x	x	x	x	124	161	80
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	—	—	—	21	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	454	(1)	(1)	—	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	—	—	x	(1)	(1)	73	75
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	x	(1)	(1)	18	10

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec — Concluded

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec — fin

Area and species Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	64	90	74
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	57	23	23
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	10	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	17
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	113	50	41
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	—	—	—	—	244	163	155
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	69	(1)	47
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	8	174	53	10
Fillets — Filets .....	—	—	—	437	4	15	28
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	x	x	x	12 156	3 255	3 000	3 115
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	—	—	x	(1)	29	30	24
Lobsters — Homards .....	—	—	x	(1)	(1)	(1)	151
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	x	—	x	(1)	27	52	64
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	x	—	(1)	(1)	6
Shrimps — Crevettes .....	x	x	x	(1)	381	497	512
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	1 101	214	218	57
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x	828	1 101	651	797	814
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	—	x	x	(1)	7	11
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légerement fumé) .....	—	—	—	—	30	(1)	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	--	x	x	4	19	16
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	x	--	x	x	84	x	x
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	—	—	138	194	—	x	x
Other — Autres .....	—	—	2	42	x	x	x
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	—	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	—	x	x	36	x	x
All types — Total — Tous genres .....	x	1 203	14 453	13 525	4 016	3 854	3 996

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	284	161	218
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	136	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	225	370	338
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	(1)	—	x	—	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	84	216	148
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	74	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	--
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	276	491	419
Flitches (fillets) — Flèches (filets).....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	5	31
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	335	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	21	15	34
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	112	122	231
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	134	747	719
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	49	—	x	289	196	251
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	—	—	—	—	31	63	57
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	(1)	32	86
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	39	5
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	19	40	151
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	81	6
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	—	—	—	—	186	50	(1)
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	—	—	—	73	80	46
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	216	228	247
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	71	91	86
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	143	167	87
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	—	(1)	--
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLE 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacific - fin: Spring, red - Quinnat rouge: Dressed - Habillé ..... - - - - (1) 76 (1) 85 Fillets - Filets ..... - - - - (1) (1) (1) Spring, white - Quinnat blanc: Dressed - Habillé ..... - - - - (1) (1) (1) Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes ..... - - - - 193 84 70 Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacific ..... - - - - 407 418 328							
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés ..... x (1) x 11,619 (1) 1,059 1,687 Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..... x (1) x 150 (1) (1) (1) Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés ..... - 141 - 141 2,479 517 427 Fillets - Filets ..... - - - - 69 135 156 Slacks and slabs - Blocs et dalles ..... - - - - - - - All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..... x 190 x x 5,314 5,201 5,585							
Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes ..... - -- - - 182 300 301 Lobsters - Homards ..... - - - - 219 606 503 Scallops - Péttoncles: Unbreaded - Non panés ..... - x x x 32 172 175 Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..... x x x x 28 42 42 Shrimps - Crevettes ..... - x x x 457 541 496 Other shellfish - Autres coquillages ..... - - - - x 79 71 71 Shellfish - Total - Coquillages ..... x x x x x 1,740 1,588							
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés ..... (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)							
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets ..... - - - - - 59 47 64 Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) ..... - - - - x x 7 Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légerement fumé) .. - - - - x x 51 Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés ..... - - - - - 21 42 37 Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés ..... - - - - - x 159 159							
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés ..... x x x x x 312 138 All types - Total - Tous genres ..... x 422 x 13,416 6,627 7,412 7,470							

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario — Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	129	73	99
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	62	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	102	168	153
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	(1)	—	x	—	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	38	98	67
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	34	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	--
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	125	223	190
Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	2	14
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	152	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	10	7	15
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	51	55	10 <sup>3</sup>
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	61	339	326
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	22	—	x	131	89	114
Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	—	—	—	—	14	29	26
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	(1)	15	39
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	18	2
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	9	18	68
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	37	3
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	—	—	—	—	84	23	(1)
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	—	—	—	33	36	21
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	98	103	112
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	32	41	39
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	--	—	—
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	65	76	39
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	--	(1)	--
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacific - fin: Spring, red - Quinnat rouge: Dressed - Habillé ..... - - - - (1) 34 (1) 39 Fillets - Filets ..... - - - - (1) (1) (1) Spring, white - Quinnat blanc: Dressed - Habillé ..... - - - - (1) (1) (1) Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes ..... - - - - 88 38 32 Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacific ..... - - - - 184 190 149							
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés ..... x (1) x 5 269 (1) 480 765 Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..... x (1) x 69 (1) (1) (1) Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés ..... - 64 - x 1 123 235 194 Fillets - Filets ..... - - - - 31 60 71 Blocks and slabs - Blocs et dalles ..... - - - - - - - All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..... x 86 x x 2 410 2 359 2 533	x	(1)	x	5 269	(1)	480	765
Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes ..... - -- - - 83 136 137 Lobsters - Homards ..... - - - - 100 275 228 Scallops - Pétuncles: Unbreaded - Non panés ..... - x x x 15 78 79 Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .. x x x x 13 19 19 Shrimps - Crevettes ..... - x x x x 207 245 225 Other shellfish - Autres coquillages ..... - - - - x 36 32 Shellfish - Total - Coquillages ..... x x x x x 789 720	-	-	-	83	136	137	
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés ..... (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets ..... - - - - 27 21 29 Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) ..... - - - - x x 3 Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .. - - - - x x 23 Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés ..... - - - - 10 19 17 Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés ..... - - - - x 72 72	-	-	-	27	21	29	
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés ..... x x x x x 142 63 All types - Total - Tous genres ..... x 191 x 6 087 3 006 3 362 3 388	x	x	x	x	x	142	63

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	14	(1)
Fillets — Filets .....	—	x	—	x	(1)	(1)	126
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	(1)	4
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	14	61	60
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	19	30	38
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	110	(1)	40
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	4	5	5
Other — Autres .....	—	—	—	—	3	(1)	—
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	—	(1)	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	32	10	4
Other ground fish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	26	111	91
Fillets — Filets .....	—	x	—	x	167	128	25
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	2	10	—
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	—	—	—	—	8	47	45
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	x	—	x	28	16	21
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	13	19	16
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	14	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	12	6	10
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	—	—	—	—	7	6	(1)
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	x	—	x	116	80	148
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	4	4	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon, Pacific — Saumon de Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	25	14	15
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	3	9	1
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	34	26	26
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	10	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	x	—	x	(1)	(1)	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin: Spring, white - Quinnat blanc: Dressed - Habillé ..... Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	-	x	-	x	101	152	135
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	16	23	26
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	3	6	21
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	2	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	-	x	-	x	687	742	815
Frozen Shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	17	(1)	23
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	16	58	28
Scallops - Pétuncles: Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	7	15	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	10	28	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	x	-	x	240	387	241
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	20	23	35
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	x	-	x	310	511	327
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets .....	-	-	-	-	61	29	32
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	x	20	18
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congl. ....	-	-	-	-	x	x	x
All types - Total - Tous genres .....	-	6	-	6	1,098	1,393	1,323

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories — Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest — suite

Area and species Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	6	(1)
Fillets — Filets .....	—	x	—	x	(1)	(1)	57
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	(1)	2
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	6	28	27
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	--
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	9	14	17
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	--
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	50	(1)	18
Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	—	--
Steaks — tranches .....	—	—	—	—	2	2	2
Other — Autres .....	—	—	—	—	1	(1)	—
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	--	(1)	—
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	15	5	2
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	12	50	41
Fillets — Filets .....	—	x	—	x	76	58	11
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	1	5	—
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	—	—	—	—	4	21	20
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	x	—	x	13	7	10
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	6	9	7
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	6	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	—	—	—	5	3	5
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	—	—	—	—	3	3	(1)
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	x	—	x	53	36	67
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	--
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier .....	—	—	—	—	2	2	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	11	6	7
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	1	4	--
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	15	12	12
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	--	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	5	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	—	x	—	x	(1)	(1)	--
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre		October 31 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	18	42	42
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	-	-	-	-	46	69	61
Melts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	7	10	12
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	1	3	10
Fillet - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	1	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	-	x	-	x	312	337	369
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	8	(1)	10
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	7	26	13
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	3	7	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	5	13	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	x	-	x	109	176	109
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	9	10	16
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	x	-	x	141	232	148
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillet - Filets .....	-	-	-	-	28	13	15
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	x	9	8
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Goëtte et aliments pour animaux, congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
All types - Total - Tous genres .....	-	3	-	3	498	632	599

Note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	65	(1)	1,990	1,304	533	700	772
Fillets — Filets .....	118	(1)	3,219	2,649	932	316	407
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	92	(1)	2,660	(1)	924	1,688	877
Flounders and soles(2) — Flots et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	—	(1)	(1)	66	—	(1)
Fillets — Filets .....	103	(1)	2,373	2,609	617	2	(1)
Gadwall — Églefin:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	—	8,179	7,563	2,065	4,937	5,629
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	—	(1)	(1)	(1)	66	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	175	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs .....	—	(1)	(1)	(1)	65	(1)	(1)
Other — Autres .....	35	—	168	(1)	19	(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	4	141	320	352	12	119	247
Fillets — Filets .....	259	571	1,909	2,455	397	1,276	1,572
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	32	237	768	3,546	524	652	777
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Brew, breaded — Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Brew, unbreaded — Crues, non panées .....	x	x	x	x	42	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Brew, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Brew, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	x	—	(1)	—
Other — Autres .....	--	—	x	—	485	528	481
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	(1)	36	13,887	x	34	662	2,383
Fillets — Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	235	71
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	375	98	7,130	10,307	1,897	4,301	6,159
Fillets — Filets .....	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	46	(1)	(1)	15	68	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	66	11	9,023	9,201	1,408	5,144	5,983
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	61	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	79	(1)	4,546	971	619	534	687
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	1,116	(1)	184	244	233
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	--	—	330	156	49	(1)	116
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	7,645	6,510	2,101	2,352	3,094
Fillets — Filets .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	32	4	1,458	1,335	594	596	717
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	21	28	757	3,152	26	127	130
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	625	717	32,005	34,632	6,354	13,366	17,129

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia -- Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique -- suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November Novembre		Year-to-date Total cumulatif		November 30 30 novembre	October 31 31 octobre	
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	—	—	56	(1)	(1)	64	75
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	131	2	216	348	239	214	268
Fillets - Filets .....	12	—	464	453	74	—	140
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	52	7	54	43	54	7	—
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	1,763	1,757	72,325	92,873	14,102	24,773	30,629
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	34	15	176	(1)	170	64	295
Scallops - Pétuncles:							
Unbreaded - Non panés .....	—	—	—	—	3	—	—
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	—	—	—
Shrimps - Crevettes .....	—	52	x	(1)	39	427	307
Other shellfish - Autres coquillages .....	29	14	200	850	92	189	276
Shellfish - Total - Coquillages .....	63	81	x	850	304	680	878
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée .....	28	34	x	199	69	50	48
Fillets - Filets .....	28	(1)	x	(1)	85	19	28
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	45	(1)	428	(1)	69	135	107
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	x	(1)	x	(1)	49	15	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	102	47	865	51	6	7
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	115	x	x	1,064	323	225	190
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	x	538	146	407	339	422
Other - Autres .....	x	x	291	x	226	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	386	x	4,199	x	460	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	790	x	5,028	1,247	1,093	481	626
All types - Total - Tous genres .....	2,731	2,187	78,731	96,034	15,822	26,159	32,323

Note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November - Novembre		Year-to-date - Total cumulatif		November 30 - 30 novembre		October 31 - 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée .....	29	(1)	903	591	242	318	350
Fillets - Filets .....	54	(1)	1 460	1 202	423	143	185
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	42	(1)	1 207	(1)	419	766	398
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	-	(1)	(1)	30	-	(1)
Fillets - Filets .....	47	(1)	1 076	1 183	280	1	(1)
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	-	3 710	3 431	937	2 239	2 553
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	(1)	(1)	(1)	30	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	79	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs .....	-	(1)	(1)	(1)	30	(1)	(1)
Other - Autres .....	16	-	76	(1)	9	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	2	64	145	160	5	54	112
Fillets - Filets .....	117	259	866	1 114	180	579	623
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	15	108	348	1 608	238	299	352
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	x	19	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	x	-	(1)	-
Other - Autres .....	--	-	x	-	220	239	218
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	(1)	16	6,299	x	15	300	1 081
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	107	32
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	170	44	3 234	4 675	860	1 951	2 794
Fillets - Filets .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	21	(1)	(1)	7	31	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	30	5	4 093	4 174	639	2 333	2 714
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	28	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	36	(1)	2 062	440	281	242	312
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	506	(1)	83	111	106
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	--	-	150	71	22	(1)	53
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	24	14	3 468	2 953	953	1 067	1 403
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	15	2	661	606	269	270	325
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	9	12	343	1 430	12	58	64
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	284	99	14 517	14 349	3 154	6 063	7 771

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	November — Novembre		Year-to-date — Total cumulatif		November 30 — 30 novembre		October 31 — 31 octobre
	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1975	1976 <sup>P</sup>	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —							
Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	25	(1)	(1)	29	34
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	59	1	98	158	108	97	122
Fillets — Filets .....	5	—	210	205	34	—	64
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	24	3	24	20	24	3	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	800	797	32 806	42 126	6 397	11 237	13 895
Frozen shellfish — Coquillage congelé:							
Crabs — Crabes .....	15	7	80	(1)	77	29	134
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	—	1	—	—
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—
Shrimps — Crevettes .....	—	24	x	(1)	18	194	139
Other shellfish — Autres coquillages .....	13	6	91	386	42	86	125
Shellfish — Total — Coquillages .....	28	37	x	386	138	309	398
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	13	15	x	90	31	23	22
Fillets — Filets .....	13	(1)	x	(1)	39	9	13
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	20	(1)	194	(1)	31	61	49
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	x	(1)	22	7	(1)
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés ...	x	46	21	392	23	3	3
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	52	x	x	482	146	103	87
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	x	244	66	185	154	191
Other — Autres .....	x	x	132	x	103	x	x
Animal feed — Aliments pour animaux .....	175	x	1 905	x	209	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	358	x	2 281	566	497	218	284
All types — Total — Tous genres .....	1 238	992	35 712	43 560	7 178	11 867	14 664

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768980